

Germany-Hamburg: Software package and information systems

OJ S 201/2018 18/10/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Norddeutscher Rundfunk (NDR)

Postal address: Hugh-Greene-Weg 1

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 22529

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Fax: +49 4041565088

Internet address(es):

Main address: www.ndr.de

Address of the buyer profile: www.dtyp.de

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerischer Rundfunk

Postal address: Rundfunkplatz 1

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80335

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.br.de

I.1. Name and addresses

Official name: ARD ZDF Deutschlandradio Beitragsservice

Postal address: Freimersdorfer Weg 6

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50829

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.rundfunkbeitrag.de

I.1. Name and addresses

Official name: Bremedia Produktion GmbH

Postal address: Großenstraße 2

Town: Bremen

NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 28195
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.bremedia-produktion.de

I.1. Name and addresses

Official name: Radio Bremen
Postal address: Diepenau 10
Town: Bremen
NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 28195
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.radiobremen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Deutschlandradio Berlin
Postal address: Hans-Rosenthal-Platz
Town: Berlin
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 10825
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.deutschlandradio.de

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Welle
Postal address: Kurt-Schumacher-Str. 3
Town: Bonn
NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt
Postal code: 55113
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.dw.com

I.1. Name and addresses

Official name: Hessischer Rundfunk
Postal address: Bertramstraße 8
Town: Frankfurt
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60320
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.hr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Mitteldeutscher Rundfunk

Postal address: Kantstr. 71 - 73
Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04275
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.mdr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Media & Communication Systems (MCS) GmbH Thüringen
Postal address: Gothaer Straße 36
Town: Erfurt
NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99094
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.mcs-thueringen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)
Postal address: Masurenallee 8-14
Town: Berlin
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 14057
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.rbb-online.de

I.1. Name and addresses

Official name: Saarländischer Rundfunk
Postal address: Funkhaus Halberg
Town: Saarbrücken
NUTS code: DEC01 Regionalverband Saarbrücken
Postal code: 66100
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.sr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Südwestrundfunk
Postal address: Moltkestr. 15
Town: Baden-Baden
NUTS code: DE121 Baden-Baden, Stadtkreis
Postal code: 76530
Country: Germany
E-mail: e-vergaben@ndr.de
Internet address(es):

Main address: www.swr.de

I.1. Name and addresses

Official name: SWR Media Services GmbH

Postal address: Neckarstraße 230

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Postal code: 70190

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.swrmediaservices.de

I.1. Name and addresses

Official name: WDR mediagroup GmbH

Postal address: Ludwigstraße 11

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.wdr-mediagroup.com

I.1. Name and addresses

Official name: Westdeutscher Rundfunk

Postal address: Appellhofplatz 1

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.wdr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Zweites Deutsches Fernsehen

Postal address: ZDF-Straße 1

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55127

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.zdf.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YMQYX1Z/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YMQYX1Z>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

E70/2018/Adobe

Reference number: E70/2018/Adobe

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von Adobe Produkten unter dem Rahmen eines ETLA Vertrages.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE300 Berlin

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEC01 Regionalverband Saarbrücken

NUTS code: DE121 Baden-Baden, Stadtkreis

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Norddeutscher Rundfunk (NDR) Hugh-Greene-Weg 1
22529 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Adobe Produkten unter dem Rahmen eines ETLA Vertrages.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Veränderung der Lizenzmengen durch True Up Meldung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/11/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/11/2018 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YMQYX1Z

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Fax: +49 40428231448

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Spätestens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Bewerber ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/10/2018